



Mona adore les petits pains

Author: Sandhya Taksale

Illustrator: Shailja Jain Chougule

Translator: Sak Untala

Level 1



— Maman, comment as-tu fait ces petits pains ?

— Je les ai fabriqués à partir d'une petite boule de pâte.



- Et comment as-tu obtenu cette pâte ?
- À partir de cette farine blanche très fine.



- Et comment as-tu obtenu cette farine ?
- À partir de ce blé noir doré.



- Et comment as-tu obtenu ce blé noir ?
- Nous le cultivons dans nos champs.



- Et comment cultivons-nous le blé noir ?
- Nous semons les graines, nous arrosons les plants et nous travaillons dur.



- Les plants se développent alors et mûrissent.
- Et ensuite ?



— Nous récoltons du blé et Mona récolte ses petits pains.



— Moelleux, chauds
et délicieux.

Story Attribution:

This story: Mona adore les petits pains is translated by [Sak Untala](#). The © for this translation lies with Sak Untala, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '[Mona Loves Roti](#)', by [Sandhya Taksale](#). © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[मोना को पसंद है रोटी!](#)', by [Sandhya Taksale](#). © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

Images Attributions:

Cover page: [Flying rotis](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Girl holding roti](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [Girl observing dough](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Woman drying wheat on a saree](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Mother in the farm with daughter](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Women planting the seeds](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Mother and daughter talking each other](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Mother making roti](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [A girl holding roti](#), by [Shailja Jain Chougule](#) © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Mona adore les petits pains

(French)

Comment obtient-on de délicieux petits pains moelleux tout chauds ? Découvrez-le dans cette petite histoire.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!